

# Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HMP7100



## Manual del usuario

# PHILIPS

Philips Consumer Lifestyle B.V.

HK-1315-HMP7100#

(Document No. / Numéro du document)

# PHILIPS

Year 2013

(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed /  
Année/mois (aaaa/mm) au cours de laquelle le marquage  
CE a été apposé)

## EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

declare under our responsibility that the product(s):

(déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s))

HMP7100#/05, /12, /58

("#" can be A-W consist of different cabinet colour)

PHILIPS

(brand name, nom de la marque)

Home Media Player

(product description, description du produit)

(Type version or model, référence ou modèle)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 60065:2002+A1(2006)+A11(2008)+A12(2011)

EN 55013:2001+A1(2003)+A2(2006)

EN 55020:2007+A11(2011)

EN 55022:2010

EN 55024:2010

EN301489-1 V1.9.2 (2011)

EN301489-17 V2.1.1 (2009)

EN300328 V1.7.1 (2006)

EN 61000-3-2:2006 + A1(2009)+A2(2009)

EN 61000-3-3:2008

EN50564:2011

EN62479:2010

EN50581:2012

following the provisions of :

(conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

2006/95/EC (Low Voltage Directive)

1999/5/EC (R&TTE Directive)

2004/108/EC (EMC Directive)

2011/65/EU (RoHS Directive)

2009/125/EC (Eco Design) - EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

Only for Medical Devices and R&TTE products:

The Notified Body:

Dekra Certification B.V.  
PHOENIX TESTLAB GmbH (0700)

performed:

CB test  
R&TTE test

(L'Organisme Notifié)

(Name and number/ nom et numéro)

(a effectué)

(description of intervention / description de l'intervention)

and issued the certificate:

NL-26369 13-111539

(et a délivré le certificat)

(certificate number / numéro du certificat)

Drachten, Netherlands, April 15, 2013

(place, date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

Philips Consumer Lifestyle B.V.

template AMB 544-9056

# Contenido

---

<b>1</b>	<b>Aviso sobre marcas comerciales</b>	<b>4</b>
<hr/>		
<b>2</b>	<b>Aadvertencias y seguridad</b>	<b>6</b>
	Seguridad	6
	Conformidad	7
	Copyright	8
	Conservación del medioambiente	8
	Garantía	9
<hr/>		
<b>3</b>	<b>C. básicos</b>	<b>10</b>
	Conexión	10
	Encender o apagar	11
	Auto standby	11
	Protector de pantalla	12
	Utilización del mando a distancia	12
	Introducción de texto	13
	Uso del teclado en pantalla	13
	Uso de los botones alfanuméricos	14
<hr/>		
<b>4</b>	<b>Configuración inicial</b>	<b>15</b>
	Conexión a la red doméstica	15
	Conexión inalámbrica	16
	Conexión mediante un cable Ethernet	18

---

<b>5 Reproducción</b>	<b>20</b>
Reproducción desde servicios en línea	20
Reproducción desde el portal de Smart TV	20
Reproducción desde la red doméstica	21
Reproducción multimedia desde un dispositivo iOS o dispositivo Android de Philips	22
Reproducción de archivos multimedia de un ordenador (DLNA)	25
Reproducción de un dispositivo de almacenamiento USB	26
Selección de las opciones de reproducción	27

---

<b>6 Configuración</b>	<b>29</b>
Vídeo	29
Audio	29
Red	30
Preferencias	30
Avanzado	31

---

<b>7 EasyLink</b>	<b>32</b>
-------------------	-----------

---

<b>8 Actualización del firmware del HMP7100</b>	<b>33</b>
Actualización del firmware en línea	33
Actualización del firmware a través de un dispositivo de almacenamiento USB	33

---

<b>9 Solución de problemas</b>	<b>35</b>
--------------------------------	-----------

---

<b>10 Especificaciones</b>	<b>36</b>
----------------------------	-----------



# 1 Aviso sobre marcas comerciales

Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se utilizan por WOOX Innovations Limited bajo licencia de Koninklijke Philips N.V.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



DivX®, DivX Certified®, DivX Plus® HD and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.

ABOUT DIVX PLUS® HD: DivX® is a digital video format created by DivX, Inc. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video, including DivX® Plus HD video (H.264/.MKV) up to 1080p and premium content. Visit [www.divx.com](http://www.divx.com) for more information and software tools to convert your files into DivX video.

ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit [divx.com](http://divx.com) for more information and software tools to convert your files into DivX videos.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to [vod.divx.com](http://vod.divx.com) for more information on how to complete your registration.



Manufactured under license from Dolby Laboratories.  
Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS 2.0+Digital Out is a trademark of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

## 2 Adevertencias y seguridad

Lea y comprenda todas las instrucciones antes de utilizar este producto. La garantía no cubre los daños producidos por no haber seguido las instrucciones.

---

### Seguridad

#### Atención a estos símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro del dispositivo pueden generar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todas las personas de su hogar, no quite la cubierta.



El signo de exclamación indica las características importantes cuya información debe leer en los manuales adjuntos a fin de evitar problemas en el funcionamiento y en el mantenimiento.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, el dispositivo no debe exponerse a la lluvia ni a la humedad ni se deben colocar sobre éste objetos que contengan líquidos.

**ATENCIÓN:** Para evitar riesgos de una descarga eléctrica, inserte el enchufe por completo. (En regiones con enchufes polarizados: Para evitar riesgos de descarga eléctrica, el ancho de los conectores planos debe coincidir con el ancho de la ranura de conexión).

- Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- Utilice únicamente las fuentes de alimentación que se indican en el manual de usuario.
- El producto no se debe exponer a goteos o salpicaduras.



- No coloque sobre el producto objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- No esponga las pilas (batería o pilas instaladas) a temperaturas altas como, por ejemplo, la luz solar, el fuego o similares.
- Riesgo de explosión si la batería de sustitución no es correcta. Sustitúyala sólo con una del mismo tipo o equivalente.

**La modificación del producto podría provocar una radiación de EMC peligrosa u otras situaciones de peligro.**



#### **Advertencia**

- No quite nunca la carcasa de este producto.
- No lubrique ninguna pieza de este producto.
- No coloque nunca este producto sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el producto a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el producto de la corriente.
- Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.

---

## **Conformidad**



Este producto cumple los requisitos de la directiva 1999/5/EC.

Por la presente, WOOX Innovations declara que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Encontrará la declaración de conformidad en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Símbolo de equipo de Clase II:



Aparato de Clase II con doble aislamiento y sin toma de tierra protegida. Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por WOOX Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.



### Nota

- La placa de identificación está situada en la parte posterior del dispositivo.

---

## Copyright



Be responsible  
Respect copyrights

Este producto incorpora tecnología de protección de derechos de autor recogida en las patentes de EE.UU. y otros derechos de la propiedad intelectual pertenecientes a Rovi Corporation. Se prohíbe la ingeniería inversa y el desmontaje.

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por WOOX Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

---

## Conservación del medioambiente

### Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje y equipos antiguos.



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando aparece este símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/EC.

Infórmese sobre el sistema local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos. Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de los productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.

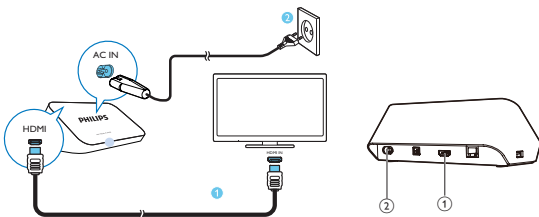
---

## Garantía

- Nunca intente reparar el producto, ya que esto puede conllevar riesgo de lesión y daños en el producto, y la garantía quedará anulada.
- Utilice el producto y los accesorios únicamente con el propósito para el que los ha diseñado el fabricante. El signo de precaución impreso en la parte posterior del producto indica riesgo de descarga eléctrica.
- No quite nunca la cubierta del producto. Póngase siempre en contacto con nuestro departamento de atención al cliente para efectuar el mantenimiento o las reparaciones.
- Cualquier operación prohibida de manera expresa en el presente manual o cualquier ajuste o procedimiento de montaje no recomendado o no autorizado en éste invalidarán la garantía.

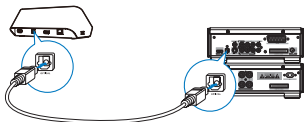
## 3 C. básicos

### Conexión



- 1 Conector HDMI para la salida de audio/vídeo
  - Se conecta a un televisor de alta definición (HDTV) a través de un cable HDMI
- 2 Conector de alimentación
  - Se conecta a la fuente de alimentación a través del cable de alimentación de CA


Para audio de alta calidad



- A través de **OPTICAL**, utilice un cable de fibra óptica para conectar el **HMP7100** al conector de entrada **OPTICAL** o **SPDIF** de un sistema de audio/vídeo.

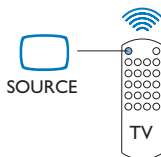
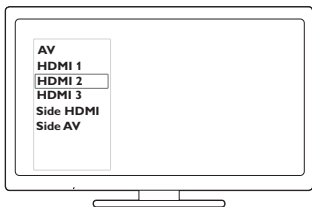
---


## Encender o apagar

- 1 En el **HMP7100**, pulse  en el mando a distancia para encenderlo.  
↳ El indicador de encendido se ilumina en blanco.



- 2 En el televisor, cambie la fuente de entrada del **HMP7100**:
  - En el mando a distancia del televisor, utilice el botón de fuente para seleccionar el conector de entrada del **HMP7100**.



- 3 Para activar el modo de espera del **HMP7100**, pulse  de nuevo en el mando a distancia.  
↳ El indicador de encendido se ilumina en rojo.

---


## Auto standby

En la pantalla de inicio, active la función **[Modo de espera automático]** en **[Configuración] > [Preferencias]**.

Si no se pulsa ningún botón ni se reproduce ningún contenido multimedia en el **HMP7100** durante 30 minutos, el **HMP7100** cambia automáticamente al modo de espera.

---

## Protector de pantalla

En la pantalla de inicio, vaya a  [Configuración] > [Preferencias] para activar la función [Protector de pantalla].

Si no se pulsa ningún botón ni se reproduce ningún contenido multimedia en el HMP7100 durante 10 minutos, se activa el protector de pantalla. Para salir del protector de pantalla, pulse cualquier botón del mando a distancia.

---

## Utilización del mando a distancia

### Encendido o activación del modo de espera del HMP7100

- Pulse 

### Navegación por las pantallas u opciones



- Vuelve a la pantalla de inicio



- Navega por las opciones

OK

- Confirma la opción



- Retroceder un nivel

### Visualización del menú de opciones de reproducción multimedia o navegación de archivos

- Pulse 

### Conexión a servicios de televisión en línea

- Pulse **SMART TV** para acceder al portal **SMART TV**

#### Botones de colores (rojo, verde, amarillo y azul)

- Botones de función en el portal **SMART TV**

### Introducción de texto o números

- Pulse los botones alfanuméricos varias veces para introducir números o letras
- También puede pulsar el cuadro de texto para mostrar el teclado en pantalla

### Control de la reproducción



- Inicia o reanuda la reproducción



- Pausa la reproducción



- Detiene la reproducción



- Salta al archivo multimedia anterior/siguiente

◀◀ / ▶▶ Realiza búsquedas hacia atrás o hacia delante dentro del archivo actual

- Púlselo varias veces para seleccionar la velocidad de búsqueda



- Rotar una fotografía

INFO

- Muestra la información sobre el archivo actual durante la reproducción

SUBTITLE

- Accede a las opciones de subtítulos

AUDIO

- Accede a las opciones de idiomas de audio
- Accede a las opciones de pistas de audio

---

## Introducción de texto

---

### Uso del teclado en pantalla

Con el teclado en pantalla, utilice el mando a distancia para introducir texto.



### Selección de los modos de introducción

- Pulse ◀ / ▶ en el mando a distancia.
  - ↳ En el teclado en pantalla, se resalta el modo de introducción actual.

**ABC** : introducción en inglés, en mayúsculas

**abc** : introducción en inglés, en minúsculas

**E@** : símbolos

### Introducción de texto

- 1 En el mando a distancia, pulse **▲**, **▼**, **◀**, **▶** para moverse a un botón y pulse **OK** para seleccionar la letra o el símbolo.
- 2 En el teclado en pantalla, seleccione las opciones de introducción utilizando el mando a distancia:  
**← / →** : mueve el cursor a la izquierda o la derecha.  
**<X** : borra la entrada anterior al cursor.
- 3 Cuando termine de introducir el texto, seleccione **DONE** en el teclado en pantalla para salir.

---

## Uso de los botones alfanuméricos

- En el mando a distancia, pulse los botones alfanuméricos varias veces para introducir texto o números.



## 4 Configuración inicial

La primera vez que utilice el **HMP7100**, lleve a cabo la siguiente configuración:

- Seleccione el idioma del menú **HMP7100**;
- Seleccione el país del portal **SMART TV**;
- Conecte el **HMP7100** a su red doméstica a través de Wi-Fi o un cable Ethernet.

Para cambiar las opciones de configuración,

- En la pantalla de inicio, vaya a  **[Configuración]**.

---


### Conexión a la red doméstica

Conecte el **HMP7100** a un router (punto de acceso) inalámbricamente o a través de un cable Ethernet. Puede conectar el **HMP7100** a la red establecida mediante el router.

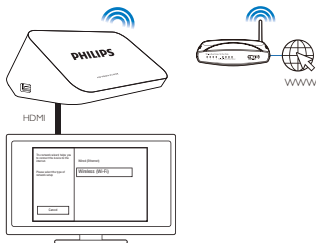
Para conectarse a Internet, asegúrese de que el router se conecte directamente a Internet. No es necesario que exista ninguna conexión de marcado en el ordenador.



#### Nota

- Si el filtro de direcciones MAC está activado en su router, agregue la dirección MAC del **HMP7100** a la lista de dispositivos permitidos. Para encontrar la dirección MAC, vaya a  **> [Avanzada]> [Información de versión.]** en la pantalla de inicio.

## Conexión inalámbrica



- 1 La primera vez que conecte el **HMP7100** a la alimentación, seleccione **[Inalámbrica (Wi-Fi)]** en la página de configuración inicial.  
↳ Aparecerá una pantalla emergente para que seleccione las opciones de conexión.
- 2 En la pantalla emergente, seleccione **[Escaneado]**.  
↳ Encontrará una lista de las redes que hay dentro del alcance.
  - Para actualizar la lista de redes, seleccione **[Volver a exp.]**.
  - Para introducir manualmente el nombre y la contraseña de la red, seleccione **[Intro. manual]**.
- 3 Seleccione su red.
- 4 Seleccione la opción de conexión: **PIN, PBC** o **[Estándar]**.  
↳ Aparecerá un mensaje cuando la conexión se haya realizado.  
↳ La próxima vez que encienda el **HMP7100**, el **HMP7100** se conecta a la red conectada anteriormente de forma automática.  
↳ Cuando el **HMP7100** está conectado a una red Wi-Fi, cambia a y cambia a en la pantalla de inicio.

### Configuración protegida de Wi-Fi (WPS) de un solo toque

El **HMP7100** admite la configuración protegida de Wi-Fi (WPS). Puede conectar el **HMP7100** de forma rápida y segura a un router inalámbrico que también admita WPS.

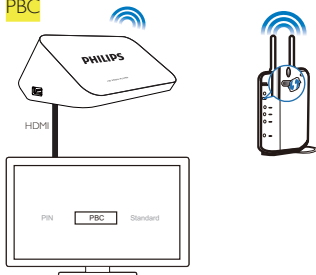
Puede elegir uno de los dos métodos de configuración: **PBC** (del inglés **Push Button Configuration**, botón de configuración) o **PIN** (del inglés **Personal Identification Number**, número de identificación personal).



## Consejo

- Wi-Fi Protected Setup (WPS) es un estándar creado por Wi-Fi Alliance para el establecimiento sencillo de redes domésticas inalámbricas seguras.

**PBC**



- 1 En el router, añada el **HMP7100**:
  - Consulte el manual del usuario del router para obtener más información sobre cómo agregar un dispositivo WPS al router. Por ejemplo:  
Mantenga pulsado el botón WPS.  
↳ El router empieza a buscar el **HMP7100**.
- 2 En el **HMP7100**, seleccione **PBC**.  
↳ En el **HMP7100**, aparecerá un mensaje cuando la conexión se haya realizado.

**PIN**

- 1 Anote el PIN que se muestra en el **HMP7100**.
- 2 En el PC, introduzca el PIN en la página de configuración del router:
  - Consulte el manual del usuario del router para obtener más información sobre cómo introducir el PIN en el router.
- 3 En el **HMP7100**, seleccione **PIN**.

### Conexión estándar

- 1 En el **HMP7100**, seleccione **[Estándar]**.
- 2 En la pantalla emergente, introduzca la contraseña de la red (consulte 'Introducción de texto' en la página 13).

## Uso de una dirección IP asignada automáticamente por el router

- Seleccione **[Automática (recomendada)]**.
  - ↳ El **HMP7100** se inicia para adquirir una dirección IP.
  - ↳ Aparecerá un mensaje cuando la conexión se haya realizado.



### Consejo

- Si el DHCP (Protocolo de configuración dinámica de host, del inglés "Dynamic Host Configuration Protocol") no está disponible o está desactivado en el router, introduzca manualmente la dirección IP del reproductor.

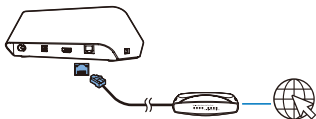
## Introducción manual de la dirección IP

- 1 Obtenga la dirección IP del router:
  - Consulte el manual del usuario del router; o
  - Para comprobar los ajustes del router, introduzca la dirección IP (por ejemplo, 192.168.1.1) en el explorador Web (por ejemplo, Internet Explorer) del ordenador. Obtenga la información en la página de configuración.
- 2 En el **HMP7100**, seleccione **[Manual (avanzada)]** y asigne la dirección IP manualmente:
  - En el reproductor, introduzca la dirección IP que permita al reproductor estar en la misma subred que el router.  
Por ejemplo, si el router tiene la dirección IP: 192.168.1.1 y la máscara de subred: 255.255.255.000, introduzca lo siguiente en el reproductor:  
Dirección IP: 192.168.1.XX (donde XX es un número); máscara de subred: 255.255.255.000.
  - En el mando a distancia, pulse ◀▶ para seleccionar la ubicación de introducción. Pulse ▲▼ varias veces para introducir dígitos.

---

## Conexión mediante un cable Ethernet

- 1 Utilice un cable Ethernet para conectar el **HMP7100** al router.



- 2 La primera vez que conecte el **HMP7100** a la alimentación, seleccione **[Wired (Ethernet)]** en la página de configuración inicial.
  - ↳ Aparecerá una pantalla emergente para que seleccione las opciones de conexión.
- 3 Seleccione **[Automática (recomendada)]** o **[Manual (avanzada)]** para utilizar una IP automática o introduzca la dirección IP manualmente.
  - Consulte la conexión inalámbrica estándar (consulte 'Conexión estándar' en la página 17).

# 5 Reproducción

En el HDTV, puede disfrutar de reproducción multimedia de

- servicios en línea (a través del portal **SMART TV**),
- un dispositivo compatible DLNA de la red doméstica, o
- un dispositivo de almacenamiento masivo USB.

---

## Reproducción desde servicios en línea

Conecte el **HMP7100** a Internet. Puede disfrutar de servicios en línea en el HDTV.



Nota


- WOOX Innovations ei vastaa online-palveluntarjoajien tarjoamasta sisällöstä.

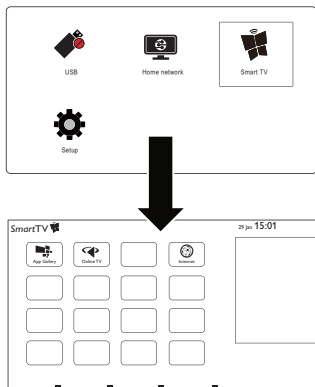
---

## Reproducción desde el portal de Smart TV

En el portal **SMART TV**, puede hacer lo siguiente:

- Acceder a servicios en línea;
- Descargar aplicaciones de **App Gallery**;
- Explorar páginas Web a través del explorador.

- 1 En la pantalla de inicio, vaya a .  
↳ Se muestra el portal **SMART TV**.



- 2 Para navegar en el portal:
  - pulse ▲, ▼, ◀, ▶ y OK para seleccionar opciones;
  - pulse ↶ para volver al nivel anterior;
  - pulse 🏠 para ir a la pantalla de inicio.
- 3 Para eliminar, mover o bloquear aplicaciones en el portal:
  - Utilice los botones de colores del mando a distancia según las instrucciones de la parte inferior de la pantalla.

### **Ajuste del control parental en las aplicaciones**

En el portal **SMART TV**, puede hacer lo siguiente para bloquear aplicaciones:

- utilizar los botones de colores del mando a distancia según las instrucciones de la parte inferior de la pantalla;
- La primera vez que inicie el portal **SMART TV**, siga las instrucciones en pantalla para establecer la contraseña para las aplicaciones una clasificación 18+.

---

## Reproducción desde la red doméstica

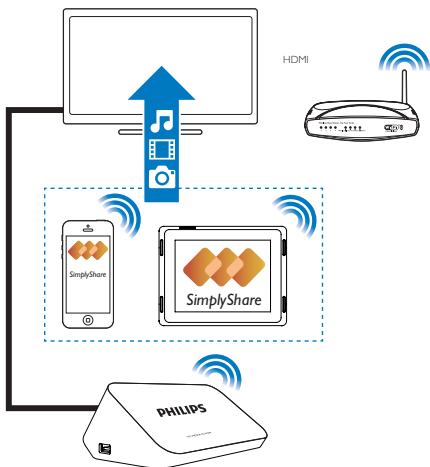
Conecte el HMP7100 a su red doméstica a través de Wi-Fi o un cable Ethernet (consulte 'Configuración inicial' en la página 15).

Con el **HMP7100**, puede reproducir medios desde un dispositivo compatible con DLNA de la misma red. De esta forma, puede disfrutar de reproducción multimedia a través del HDTV que esté conectado al **HMP7100**.

El dispositivo compatible con DLNA puede ser:

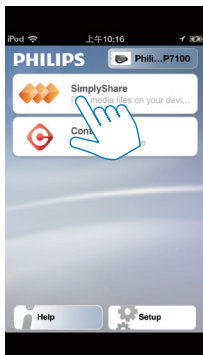
- un dispositivo iOS o Android de Philips que ejecute **MyRemote**, como un iPhone, iPod touch, iPad o una tableta Android de Philips;
- un ordenador o dispositivo que ejecute el software del servidor multimedia DLNA, como Windows Media Player 11 o superior.

## Reproducción multimedia desde un dispositivo iOS o dispositivo Android de Philips



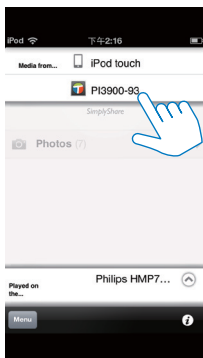
- 1 Asegúrese de que ha conectado el dispositivo iOS o dispositivo Android de Philips a la misma red Wi-Fi que el **HMP7100**.
- 2 En el dispositivo iOS o dispositivo Android de Philips, descargue **MyRemote** en App Store o Google Play.
- 3 En **MyRemote**, toque para seleccionar **SimplyShare**.



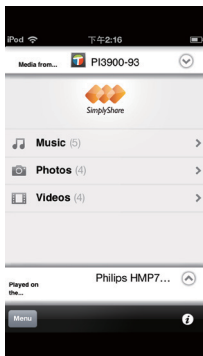


#### 4 Seleccione la fuente multimedia:

- Seleccione un dispositivo conectado a su red doméstica.



- ↳ Encontrará la música, las fotos y los vídeos que guarde en las siguientes carpetas del dispositivo Android de Philips: **Música**, **Imágenes** y **Vídeo**.
- ↳ También encontrará las fotos y vídeos que realice en el dispositivo.

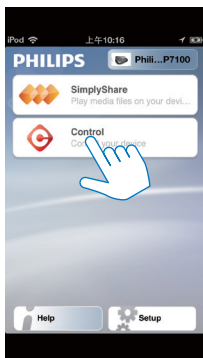


5 Seleccione un archivo multimedia para iniciar la reproducción.

### Uso del dispositivo iOS o Android como mando a distancia

Con el dispositivo iOS o Android, puede controlar la reproducción multimedia del HMP7100.

1 En  MyRemote, seleccione **Control**.

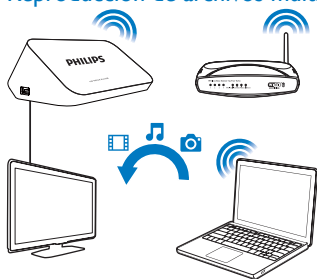


↳ Se muestran los botones del mando a distancia

2 Deslice a la izquierda o la derecha para acceder a otras páginas de botones.




## Reproducción de archivos multimedia de un ordenador (DLNA)



- 1 Asegúrese de que ha conectado el **HMP7100** y el PC a la misma red.
  - Asegúrese de que la función UPnP (Universal Play and Plug) está activada en el router.
- 2 En el PC, inicie el software de servidor de medios DLNA. Active la función de uso compartido de multimedia.  
Por ejemplo, en Windows Media Player 11, realice lo siguiente:
  - ① Seleccione Biblioteca > Uso compartido de multimedia....

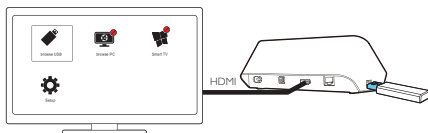
- ② Seleccione la casilla de verificación junto a **Compartir mi multimedia con:**
  - ↳ Si se detecta el **HMP7100**, encontrará el nombre del **HMP7100** en la lista de dispositivos.
- ③ Si es necesario, seleccione el reproductor y haga clic en **Permitir**.







- 3 En la pantalla de inicio del **HMP7100**, seleccione 
  - Busque los archivos multimedia en los servidores.
- 4 Utilice el mando a distancia para buscar y reproducir los archivos multimedia en el **HMP7100**.

---

## Reproducción de un dispositivo de almacenamiento USB

En el HDTV, reproduzca archivos multimedia del dispositivo de almacenamiento masivo USB conectado al **HMP7100**.



- 1 Conecte el dispositivo de almacenamiento masivo USB a  en el **HMP7100**.
  - ↳ Cuando el **HMP7100** reconoce el dispositivo USB,  cambia a  en la pantalla de inicio.
- 2 Seleccione 
  - ↳ Los archivos multimedia se ordenan de la forma siguiente:
    - : se muestran todos los archivos/carpetas.
    - : se muestran los archivos de música
    - : se muestran los archivos de vídeo
    - : se muestran los archivos de fotos
- 3 Seleccione un archivo para iniciar la reproducción.

- Par reproducir vídeos DivX en este reproductor, alquile o compre los vídeos DivX utilizando el código de registro de DivX® de este reproductor. Vaya a \* [Configuración] > [Avanzada] > [Cód.VOD DivX®] para obtener el código.
- Para utilizar un archivo de subtítulos independiente para la reproducción de vídeos DivX, haga lo siguiente:
  - ① Dé al archivo de subtítulos el mismo nombre que tiene el archivo de vídeo DivX, sin cambiar los nombres de las extensiones de los archivos.
  - ② Guarde el archivo de subtítulos en el mismo directorio que el archivo de vídeo DivX en el dispositivo de almacenamiento masivo.

---

## Selección de las opciones de reproducción

**1** Durante la reproducción, pulse **☰ OPTIONS** en el mando a distancia.

**2** Pulse **▲ ▼ ◀ ▶** para seleccionar una opción. Pulse **OK** para confirmar.

Para vídeos,

**[Información]**: muestra la información de la pantalla.

**[Idioma de audio]**: selecciona un idioma de audio.

**[Idioma de subtítulos]**: selecciona el idioma de los subtítulos.

**[Desplazamiento de subtítulos]** (para archivos DivX con subtítulos incrustados): cambia manualmente los subtítulos en la pantalla del televisor.

**[Títulos]**: busca dentro del vídeo por título.

**[Capítulos]**: busca dentro del vídeo por capítulo.

**[Búsqueda tiempo]**: busca dentro del vídeo por tiempo transcurrido.

**[Zoom]**: amplía la escena. Pulse **◀ ▶** para seleccionar las opciones de zoom. Para desplazarse por una escena ampliada, pulse **▲ ▼ ◀ ▶**.

**[Repetir] > [Archivo]**: repite el archivo actual.

**[Repetir] > [Carpeta]**: repite todos los archivos de la carpeta actual.

**[Repetir] > [No]**: desactiva el modo de repetición.

**[Repetir A-B]**: repite la sección seleccionada. Durante la reproducción, seleccione

**[Repetir A-B]** en el punto de inicio A y, a continuación, seleccione **[Repetir A-B]** de nuevo en el punto final B. La sección seleccionada comienza a reproducirse una y otra vez.

**[Ajustes imagen]**: selecciona el ajuste de color para la visualización de vídeo.

**[Edición]** (para archivos DivX Plus HD con diferentes secuencias): selecciona otra secuencia.

Para secuencias de diapositivas,

[Información]: muestra la información de la pantalla.

[Rotar +90]: gira la foto a la derecha 90 grados.

[Rotar -90]: gira la foto a la izquierda 90 grados.

[Zoom]: amplía la escena. Pulse ◀▶ para seleccionar las opciones de zoom. Para desplazarse por una escena ampliada, pulse ▲, ▼, ◀▶.

[Duración de diapositiva]: selecciona la velocidad de reproducción de la secuencia de diapositivas.

[Animación de diapositivas]: selecciona los efectos de transición entre las fotos.

[Ajustes imagen]: selecciona los ajustes de color de las imágenes.

[Repetir] > [No]: desactiva el modo de repetición.

[Repetir] > [Carpeta]: repite todos los archivos de la carpeta actual.

Para música,

Durante la reproducción de música, pulse ≡ OPTIONS varias veces para seleccionar las opciones de reproducción:

🔄 : repite el archivo actual.

🔄 : repite todos los archivos de la carpeta actual.

🎲 : reproduce todos los archivos en orden aleatorio.

# 6 Configuración

Puede cambiar las opciones de configuración del **HMP7100**.

- 1 En la pantalla de inicio, seleccione **\* [Configuración]**.
  - Si necesario, pulse **⬆** en el mando a distancia para acceder a la pantalla de inicio.  
↳ Aparece el menú de configuración.
- 2 Pulse **▲, ▼, ◀, ▶** para seleccionar una opción. Pulse **OK** para confirmar la opción.
  - Pulse **↶** para volver al menú del nivel superior.

---

## Vídeo

**[Pantalla de TV]**: selecciona la relación de aspecto de visualización

**\*[Vídeo HDMI]**: selecciona la resolución de vídeo compatible con el televisor. Consulte el manual del televisor para obtener más información.

**[HDMI Deep Color]**: muestra los colores con más sombras y matices si el contenido de vídeo está grabado en el modo Deep Color y el televisor admite esta función.

**[Ajustes imagen]**: selecciona el ajuste de color para la visualización de vídeo.

**[Ver vídeo en 3D]**: ajusta la salida de vídeo HDMI en 3D o 2D.



Nota

- \*Si la resolución de vídeo no es compatible con el televisor, la pantalla se mostrará en negro. Para recuperar la pantalla, espere 10 segundos.

---

## Audio

**[Modo nocturno]**: ecualiza los sonidos altos y bajos para reproducir archivos multimedia por la noche (para archivos codificados con Dolby Digital).

[**Audio HDMI**]: selecciona la salida de audio del conector HDMI.

[**Audio digital**]: selecciona la salida de audio del conector **OPTICAL**.

[**Muestreo descendente PCM**]: ajusta la velocidad de muestreo del audio PCM del conector **OPTICAL**.

---

## Red

- En [**Instalación de red**], conecte el **HMP7100** a su red doméstica.  
[**Con cables (Ethernet)**]: se conecta a la red a través de un cable Ethernet.  
[**Inalámbrica (Wi-Fi)**]: se conecta a una red Wi-Fi.
- En [**Ver ajustes de red**], busque la información de la red actual, como la dirección MAC, la dirección IP actual y la máscara de subred.
- En [**Ver ajustes inalámbricos**], busque el estado de la red Wi-Fi.
- En [**Borrar memoria de Smart TV**], borre los archivos temporales del explorador Web de **SMART TV**.
- En [**Ponga nombre a producto:**], edite el nombre con el que se detectará el **HMP7100** en la red doméstica.

---

## Preferencias

[**Idioma del menú**]: selecciona el idioma de los menús en pantalla.

[**Audio**]: selecciona el idioma de audio para los vídeos.

[**Subtítulo**]: selecciona el idioma de los subtítulos de vídeo.

[**Protector de pantalla**]: activa el protector de pantalla cuando el **HMP7100** está en el modo de inactividad durante 10 minutos, por ejemplo, en modo de pausa o de parada. Para salir del modo de protector de pantalla, pulsa cualquier botón.

[**Desplazamiento de subtítulos automático**]: permite cambiar la ubicación de los subtítulos automáticamente en televisores compatibles con esa función. Para cambiar la ubicación de los subtítulos manualmente, seleccione las opciones en la pantalla de reproducción de vídeo (consulte 'Selección de las opciones de reproducción' en la página 27).

[**Modo de espera automático**]: cambia el **HMP7100** al modo de espera si no se pulsa ningún botón ni se reproduce ningún archivo multimedia en el **HMP7100** durante 30 minutos.

[**Inicio rápido**]: inicia el **HMP7100** después de un breve espacio de tiempo.



---

## Avanzado

[**Modo Downmix**]: selecciona las opciones de audio de dos canales.

[**Cód.VOD DivX®**]: busca el código de vídeos DivX® a la carta del **HMP7100** para registrarse en DivX®.

[**Netflix ESN**]: busca el número de serie electrónico (ESN) del **HMP7100** para registrarse en Netflix.

[**Desactivación**]: desactiva los servicios en línea.

[**Información de versión.**]: busca la información del producto, como el nombre del producto, la versión de software, la dirección MAC, el código de activación de **SimplyShare** y el sitio de asistencia.

[**Restaurar ajustes predeterminados**]: restaura los ajustes de fábrica.

# 7 EasyLink

El **HMP7100** es compatible con Philips EasyLink, que utiliza el protocolo HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Puede usar un solo mando a distancia para controlar los dispositivos compatibles con EasyLink que estén conectados mediante HDMI.

- 1 A través de HDMI, conecte el **HMP7100** a un televisor compatible con el protocolo HDMI CEC.
- 2 En el televisor, active las funciones para permitir el funcionamiento de HDMI CEC (consulte el manual de usuario del televisor).
- 3 En el **HMP7100**, active **[EasyLink]**.
  - En la pantalla de inicio, seleccione \* **[Config.]** > **[EasyLink]**. Seleccione **[Si]**.
- 4 En **[EasyLink]**, puede seleccionar las opciones siguientes:

---

#### **[Reproducción con una tecla]**

Al iniciar la reproducción en el **HMP7100**, el televisor cambia al canal de entrada HDMI automáticamente.

#### **[Modo de espera con una tecla]**


Al activar el modo de espera del televisor, el **HMP7100** cambia al modo de espera automáticamente.



#### Nota

- WOOX Innovations ei takaa 100-prosenttista yhteensopivuutta kaikkien HDMI CEC -laitteiden kanssa.


# 8 Actualización del firmware del HMP7100

En la pantalla de inicio, vaya a . En el portal **SMART TV**, puede registrarse en el Club Philips. Al hacerlo, puede obtener información sobre el producto y actualizaciones de software.

Antes de actualizar el firmware, compruebe la versión de firmware actual del HMP7100. Vaya a  [Configuración] > [Avanzada] > [Información de versión].

---

## Actualización del firmware en línea

- 1 Conecte el **HMP7100** a Internet.
- 2 En la pantalla de inicio del **HMP7100**, acceda a  > [Avanzada]. Seleccione [Actualización de software] > [Red].
  - ↳ Si se detecta una actualización de firmware, se le pedirá que inicie la actualización.
- 3 Siga las instrucciones en pantalla para finalizar la actualización.
  - ↳ Cuando se complete la actualización, el **HMP7100** se apagará automáticamente y se volverá a encender.



### Nota

- Mantenga el **HMP7100** enchufado antes de que finalice la actualización de firmware.

---

## Actualización del firmware a través de un dispositivo de almacenamiento USB

- 1 En el ordenador, haga lo siguiente:

- ① Vaya a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) para buscar el firmware más reciente.
- ② Busque su modelo y haga clic en "Software y controladores".
- ③ Descargue la actualización de firmware y guarde el archivo en el directorio raíz de un dispositivo de almacenamiento USB.

**2** En el **HMP7100**, haga lo siguiente:

- ① Conecte un dispositivo de almacenamiento USB.
- ② En la pantalla de inicio, vaya a **\* > [Avanzada]**. Seleccione **[Actualización de software] > [USB]**.
  - ↳ Si se detecta una actualización de firmware, se le pedirá que inicie la actualización.

**3** Siga las instrucciones en pantalla para finalizar la actualización.

- ↳ Cuando se complete la actualización, el **HMP7100** se apagará automáticamente y se volverá a encender.



#### Precaución

- Mantenga el **HMP7100** encendido y el dispositivo de almacenamiento conectado antes de que se complete la actualización de firmware.

## 9 Solución de problemas

Si se pone en contacto con Philips, se le pedirá el número de serie y de modelo del reproductor. El número de modelo y el número de serie están en la parte inferior de este reproductor. Escriba los números aquí:

Número de modelo \_\_\_\_\_

Número de serie \_\_\_\_\_

### No hay imagen.

- Consulte el manual de usuario del televisor para ver cómo seleccionar el canal de entrada de vídeo correcto

### No se puede leer el contenido del dispositivo de almacenamiento USB.

- El formato de este dispositivo de almacenamiento USB no es compatible.
- El tamaño de memoria compatible es de 1 TB máximo.
- Asegúrese de que este reproductor es compatible con estos archivos. (Consulte "**Especificaciones**" > "**Medios reproducibles**").

### Los subtítulos no se muestran o no lo hacen correctamente.

- Asegúrese de que el reproductor es compatible con el formato de los subtítulos. (Consulte "**Especificaciones**" > "**Compatible con subtítulos**")
- Para utilizar un archivo de subtítulos independiente para la reproducción de vídeos DivX, haga lo siguiente:

- ① Dé al archivo de subtítulos el mismo nombre que tiene el archivo de vídeo DivX, sin cambiar los nombres de las extensiones de los archivos.
- ② Guarde el archivo de subtítulos en el mismo directorio que el archivo de vídeo DivX en el dispositivo de almacenamiento masivo.
- ③ En el reproductor, reproduzca el vídeo DivX desde un dispositivo de almacenamiento masivo.

- Si transmite archivos de vídeo DivX a través de DLNA, los archivos de subtítulos independientes no son compatibles.

# 10 Especificaciones



## Nota

- Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.

### Alimentación de CA

- Entrada: 230 - 240 V~ 50 Hz, 10 W
- Consumo de energía: < 10 W
- Consumo de energía en el modo de espera: < 0,5 W

### Conector USB

- Salida: 5 V de CC, 500 mA

### Temperatura de funcionamiento y humedad

- De 0 °C a 35 °C, de 5% a 90% de humedad en todos los climas.

### Temperatura de almacenamiento y humedad

- De -40 °C a 70 °C, de 5% a 95%

### Formatos compatibles:

- Vídeo: MPEG 1/2/4 (MPEG 4 Part 2), H.264, VC-1, WMV9, Divx HD, Divx Plus HD, Xvid, MKV, MPG, AVCHD, AVI, TS, M2TS, TP, VOB, DAT, MP4, MPEG, MOV (MPEG 4, H.264), ASF, FLV (640 x 480)
- Audio: Dolby digital, DTS, MPEG Audio, AAC, RA, OGG, MKA, ADPCM, AC3, WMA (V9), MP3, PCM, LPCM
- Imagen: JPEG, JPG, PNG, GIF (GIF no animado), JPEG con resolución HD

### Compatibilidad con unidades de disco duro y USB

- Compatibilidad: USB de alta velocidad (2.0)
- NTFS, FAT32, FAT, EXT-3
- Compatibilidad con USB MTP, USB PTP y USB MSC

### Compatible con subtítulos

- .srt, .sub, .smi, .ssa, .idx+.sub, ANSI

### Vídeo

- Salida HDMI: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p/24 Hz, 1080p/50 Hz, 1080p/60 Hz

### Audio

- Salida HDMI
- Salida óptica

### Unidad principal

- Dimensiones (anch. x alto x prof.): 178 x 57,5 x 91 mm
- Peso neto: 0,34 kg

# 11 Oferta por escrito

WOOX Innovations Limited ofrece la entrega, bajo solicitud, de una copia del código fuente correspondiente a los paquetes de software de código abierto utilizados en este producto y para los que esta oferta sea solicitada por las respectivas licencias. Esta oferta es válida hasta tres años después de la compra del producto. Para obtener el código fuente, póngase en contacto con [open.source@woox.com](mailto:open.source@woox.com). Si prefiere no usar el correo electrónico o si no recibe confirmación en una semana tras enviarnos un correo a esta dirección de correo electrónico, escriba una carta a Open Source Team, 6/F, Philips Electronics Building, 5 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, New Territories, Hong Kong. Si no recibe la confirmación oportuna de la carta, envíenos un correo a la dirección de correo electrónico anterior.







Specifications are subject to change without notice.

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

HMP7100\_12\_UM\_V2.0 wk1339.3